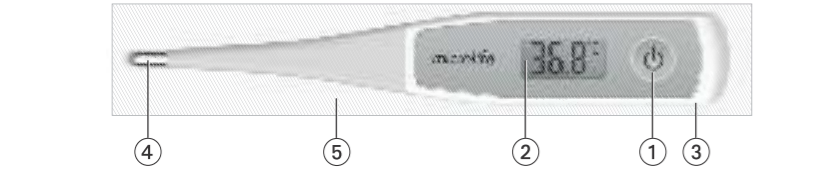


MT 510

IB MT 510 S-V10 S021, Revision Date: 2021-12-01



Description of this Thermometer

- ON/OFF button
- Display
- Battery compartment cover
- Measuring sensor / measuring tip
- Cleaning and disinfecting area (entire thermometer surface)

Important Safety Instructions

● Follow instructions for use. This document provides important product operation and safety information regarding this device. Please read this document thoroughly before using the device and keep for future reference.

● This device is only to be used for measuring human body temperature through oral, rectal or axillary. Do not attempt to take temperatures at other sites, such as in the ear, as it may result in false readings and may lead to injury.

● Do not use this device if you think it is damaged or notice anything unusual.

● We recommend cleaning this device according to the cleaning instructions before first use for personal hygiene.

● The minimum measurement time until the beep is heard must be maintained without exception! Consider that different measurement locations may require continued measuring even after the beep, see section «Measuring methods / Normal body temperature».

● Do not attempt rectal measurements on persons with rectal disorders. Doing so may aggravate or worsen the disorder.

● Ensure that children do not use this device unsupervised, as parts are small enough to be swallowed. Be aware of the risk of strangulation in case this device is supplied with cables or tubes.

● Do not use this device close to strong electromagnetic fields such as mobile telephones or radio installations. Keep a minimum distance of 1 m from such devices when using this device.

● Protect the device from impact and dropping!

● Avoid bending the thermometer probe more than 45°!

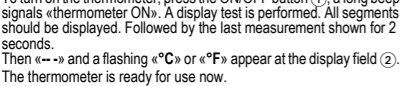
● Avoid ambient temperatures above 60 °C. NEVER boil this device!

● Use only the commercial disinfectants listed in the section «Cleaning and Disinfecting» to clean the device to avoid damage to the device.

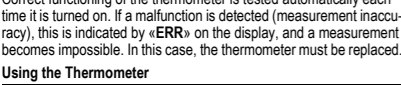
● We recommend this device is tested for accuracy every two years or after mechanical impact (e.g. being dropped). Please contact your local Microlife Service to arrange the test.

⚠ WARNING: The measurement result given by this device is not a diagnosis! Do not rely on the measurement result only.

Batteries and electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.



Read the instructions carefully before using this device.



Type BF applied part

Turning on the Thermometer

To turn on the thermometer, press the ON/OFF button (1); a long beep signals «thermometer ON». A display test is performed. All segments should be displayed. Followed by the last measurement shown for 2 seconds.

Then «←» and a flashing «C» or «F» appear at the display field (2). The thermometer is ready for use now.

Function Test

Correct functioning of the thermometer is tested automatically each time it is turned on. If a malfunction is detected (measurement inaccuracy), this is indicated by «ERR» on the display, and a measurement becomes impossible. In this case, the thermometer must be replaced.

Using the Thermometer

Choose the preferred measuring method. When taking a measurement, the current temperature is continuously displayed as the «C» symbol flashes. If the beep is heard 10 times and the «C» is no longer flashing, this means that the measured increase in temperature is less than 0,1 °C in 5 seconds.

To prolong the battery life, turn off the thermometer by briefly pressing the ON/OFF button (1). Otherwise the thermometer will automatically turn off after about 10 minutes.

Changing from °C to °F

With the thermometer turned off, press and hold the ON/OFF button (1) for 5 seconds until «C» or «F» flashes. Now press the ON/OFF button (1) switch both «C» and «F» for 3 seconds till «C» or «F» starts blinking and press ON/OFF button again to confirm your selection. The thermometer is set to your selection for future use.

Measuring methods / Normal body temperature

► **In the armpit (axillary) / 34.7 - 37.3 °C**
Wipe the underarm with a dry towel. Place the measuring sensor (4) under the arm into the center of the armpit so the tip is touching the skin and position the patient's arm next to the patient's body. This ensures that the room air does not affect the reading. Because the axillary takes more time to reach its stable temperature wait at least **5 minutes**, regardless of the beep sound.

► **In the mouth (oral) / 35.5 - 37.5 °C**
Do not eat or drink anything hot or cold 10 minutes before the measurement. The mouth should remain closed up to 2 minutes before starting a reading.

Position the thermometer in one of the two pockets under the tongue, to the left or right of the root of the tongue. The measuring sensor (4) must be in good contact with the tissue. Close your mouth and breathe evenly through the nose to prevent the measurement from being influenced by inhaled/exhaled air. If this is not possible due to blocked airways, another method for measuring should be used.

Approx. measuring time: 30 seconds!
► **In the anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C**

Carefully insert the measuring sensor (4) of the thermometer 2 to 3 cm into the anal aperture.

The use of a probe cover and the use of a lubricant is recommended. If you are unsure of this measurement method, you should consult a professional for guidance/training.

Approx. measuring time: 30 seconds!

Cleaning and Disinfecting

For disinfection in home use environment, use a 70% Isopropyl alcohol swab or a cotton tissue moistened with 70% Isopropyl alcohol to wipe surface pollutants off the thermometer probe. Always start wiping from the end of the thermometer probe (approx. at the middle of the thermometer) towards the thermometer tip. Afterwards the entire thermometer (see number (5) in the drawing) should be immersed in 70% Isopropyl alcohol for at least 5 minutes (max. 24 hours). After immersion, let the disinfectant dry off for 1 minute before next use.

For professional use: Additionally, you may apply probe covers (available as accessory). Contact Microlife for more details concerning further disinfectants for your thermometer model.

Battery Replacement

When the «▼» symbol (upside-down triangle) appears in the display, the battery is flat and needs replacing. To replace the battery remove the battery compartment cover (3) from the thermometer. Insert the new battery with the «+» at the top. Make sure you have a battery of the same type to hand. Batteries can be purchased at any electrical store.

esto significa que el aumento de temperatura es inferior a 0.1 °C en 5 segundos.

Para prolongar la duración de la pila, apague el termómetro pulsando brevemente el botón ON/OFF (1). En cualquier caso, el producto se apaga automáticamente después de 10 minutos.

Cambio de «°C» a «°F»

Con el termómetro apagado, mantenga pulsado el botón ON/OFF (1) durante 5 segundos hasta «°C» o «°F» parpadea. A continuación pulse el botón ON/OFF para cambiar a «°C» o «°F». Espere 3 segundos hasta que «°C» o «°F» empiece a parpadear y vuelva a pulsar el botón ON/OFF para confirmar la selección. El termómetro está preparado para realizar la medición.

Tipos de medición / Temperatura corporal normal

► **En la axila (vía axilar) / 34.7 - 37.3 °C**
Limpie la axila con una toalla seca. Coloque el sensor de medición (4) debajo del brazo en el centro de la axila para que la punta toque la piel y coloque el brazo del paciente al lado del cuerpo del paciente. Esto asegura que el aire de la habitación no afecte la lectura. Porque el axilar toma más tiempo para alcanzar su temperatura estable espere al menos **5 minutos**, independientemente del pitido.

► **En la boca (vía oral) / 35.5 - 37.5 °C**
No coma ni beba nada caliente o frío 10 minutos antes de la medición. La boca debe permanecer cerrada hasta 2 minutos antes de comenzar una lectura.

Coloque el termómetro en una de las dos bolsas situadas debajo de la lengua, a la derecha o a la izquierda de la raíz de la lengua. El sensor de medición tiene que estar en buen contacto con el tejidlo (4).

● Cierre la boca y respire tranquilamente por la nariz para evitar que la medición se vea influenciada por el aire inhalado/exhalado. Si esto no es posible debido a vías aéreas bloqueadas, se debe utilizar otro método para medir.

Duración aprox. de la medición: ¡30 segundos!

► **En el ano (vía rectal) / 36.6 - 38.0 °C**

Suavemente, inserte el sensor de medición (4) del termómetro en el ano, unos 2 a 3 cm.

Se recomienda el uso de una cubierta de sonda y el uso de un lubricante.

Si no está seguro de este método de medición, debe consultar a un profesional para obtener orientación / capacitación.

Duración aprox. de la medición: ¡30 segundos!

Limpieza y desinfección

Para la desinfección en el entorno de uso doméstico, use un hisopo con alcohol isopropílico al 70% o un pañuelo de algodón humedecido con alcohol isopropílico al 70% para limpiar los contaminantes de la superficie de la sonda del termómetro. Siempre comience a limpiar desde el extremo de la sonda del termómetro (aprox. En el medio del termómetro) hacia la punta del termómetro. Luego todo el termómetro véase el número (5) en el dibujo) debe sumergirse en alcohol isopropílico al 70% durante al menos 5 minutos (máx. 24 horas).

Después de la inmersión, deje que el desinfectante se seque durante 1 minuto antes del próximo uso.

Para uso profesional: Además, puede aplicar cubiertas de sonda (disponibles como accesorio). Comuníquese con Microlife para obtener más detalles sobre otros desinfectantes para su modelo de termómetro.

Sustitución de la batería

Cuando el símbolo «▼» (triángulo con la punta hacia abajo) aparece en pantalla, la pila está baja y necesita cambiarse. Para cambiar la pila, levante la tapa (3) del compartimento de la pila del termómetro. Inserte la nueva pila de manera que el signo «+» quede mirando hacia arriba. Procure tener a mano una pila del mismo tipo. Las pilas se pueden comprar en cualquier tienda de electricidad.

Especificaciones técnicas

Tipo:	Termómetro de máxima
Nivel de medición:	32.0 °C a 43.9 °C Temp. < 32.0 °C: aparece «←» por low (demasiado baja) Temp. > 43.9 °C: aparece «H» por high (demasiado alta)
Precisión de medición:	±0.1 °C; 34 °C - 42 °C ±0.2 °C; 32.0 - 33.9 °C y 42.1 - 43.9 °C

Condiciones de funcionamiento:	10 - 40 °C, 15-95% de humedad relativa como máximo
Condiciones de almacenamiento:	-25 - +60 °C; 15-95% de humedad relativa como máximo
Batería:	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)
Duración de la batería:	aprox. 4500 mediciones (usando una batería nueva)
Clase IP:	IP67
Referencia a los estándares:	EN 12470-3, termómetros clínicos; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Vida útil esperada: 5 años o 10000 mediciones

Este dispositivo esta en conformidad con los requerimientos de la Directiva 93/42/EEC relativa a productos sanitarios.

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas.

Garantía

Este dispositivo está cubierto por una garantía de por vida a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, a nuestra discreción, Microlife reparará o reemplazará el producto defectuoso de forma gratuita.

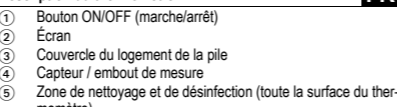
La garantía no será válida si abre o manipula el dispositivo.

● No use el dispositivo cerca de fuertes campos eléctricos tales como teléfonos móviles o equipos de radio. Mantenga el dispositivo a una distancia mínima de 1 m de estos aparatos cuando lo utilice.

- Proteja el instrumento de impactos y caídas!
- Evite doblar la sonda del termómetro más de 45 °!
- Evite someter el instrumento a una temperatura ambiente superior a 60 °C. ¡El instrumento NUNCA debe ser hervido!
- Use solo los desinfectantes comerciales enumerados en la sección «Limpieza y desinfección» para limpiar el dispositivo y evitar daños en el dispositivo.
- Recomendamos que la precisión de este dispositivo se pruebe cada dos años o después de un impacto mecánico (por ejemplo, si se cae). Póngase en contacto con su servicio local Microlife para organizar la prueba.

⚠ ADVERTENCIA: El resultado de medición dado por este dispositivo no es un diagnóstico! No confíe solo en el resultado de la medición.

Las baterías y los dispositivos electrónicos se deben eliminar según indique la normativa local pertinente y no se deben desechar junto con la basura doméstica.



Description du thermomètre

- Bouton ON/OFF (marche/arrêt)
- Ecran
- Couvercle du logement de la pile
- Capteur / embout de mesure
- Zone de nettoyage et de désinfection (toute la surface du thermomètre)

Importants précautions d'emploi

● Respectez les instructions d'utilisation. Ce document fournit des informations importantes sur le fonctionnement et la sécurité de cet appareil. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.
● Cet appareil ne doit être utilisé que pour mesurer la température du corps humain par voie orale, rectale ou axillaire. N'essayez pas de prendre la température sur d'autres parties, comme dans l'oreille, cela peut entraîner de fausses lectures et des lésions.
● Utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou si vous remarquez quelque chose d'inhabituel.
● Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons de nettoyer cet appareil suivant les instructions ci-dessous avant toute utilisation.
● Toujours respecter la durée minimale de mesure en attendant que le bip retentisse.
Notez que pour certains endroits du corps, il faut prendre en compte la température même après le bip, lire la section «Méthodes de mesure / Température normale corporelle».

● Ne faites pas de mesure rectale sur des personnes souffrant de troubles rectaux. Cela pourrait aggraver les problèmes.
● Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil sans surveillance. Certaines de ses parties sont si petites qu'elles peuvent être avalées.

Possible risque d'étranglement dans le cas où l'appareil est fourni avec des câbles ou des tuyaux.

- Ne mettez pas l'appareil en service dans un champ électromagnétique de grande intensité, par exemple à proximité de téléphones portables ou d'installations radio. Garder une distance minimale de 1 mètres de ces appareils lors de toute utilisation.
- Veillez à ne pas laisser tomber l'instrument et à ne pas lui faire subir de chocs!
- Évitez de plier l'embout flexible du thermomètre à plus de 45 °!
- Ne pas exposer l'instrument à des températures ambiantes supérieures à 60 °C. Ne JAMAIS faire bouillir l'instrument!
- Utilisez uniquement les désinfectants commerciaux répertoriés dans la section «Nettoyage et désinfections» pour nettoyer l'appareil afin d'éviter tout dommage à l'appareil
- Nous recommandons de faire tester cet appareil pour vérifier sa précision tous les deux ans ou après un choc (par exemple en cas de chute). Veuillez contacter votre service local Microlife pour le test.

⚠ ATTENTION: La mesure dérivée par ce thermomètre ne constitue pas un diagnostic! Ne pas se fier uniquement au résultat de la mesure.

Les piles et appareils électroniques doivent être éliminés en conformité avec les prescriptions locales, séparément des ordures ménagères.



Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.



Partie appliquée du type BF

Mise en marche du thermomètre

Pour activer le thermomètre, appuyez sur le bouton ON/OFF (1). Un long bip indique que le «thermomètre est en marche». Un test d'affichage est alors réalisé. Tous les symboles apparaissent à l'écran. Puis la dernière mesure est affichée pendant 2 secondes.

Test de fonctionnement

Le fonctionnement du thermomètre est testé automatiquement à chaque mise en marche. En cas d'anomalie de fonctionnement (imprécision de mesure), le message «ERR» s'affiche et la prise de mesure devient impossible. Dans ce cas, il convient de remplacer le thermomètre.

Utilisation du thermomètre

Choisissez la méthode de mesure utilisée. Lors de la prise, la température en cours s'affiche en continu et le symbole «C» clignote. Si le bip retentit 10 fois et que le «C» ne clignote plus, cela signifie que la variation de la température mesurée est inférieure à 0,1° C en 5 secondes.

Pour prolonger la durée de vie de la pile, étendez le thermomètre en appuyant brièvement sur le bouton ON/OFF (1). Cependant le thermomètre s'arrêtera automatiquement au bout d'environ 10 minutes de non utilisation.

Changer d'unité de mesure de °C à °F

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton ON/OFF (1) et maintenez le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que «°C» ou «°F» clignote à l'écran. Relâchez et réappuyez sur ON/OFF pour basculer entre °C ou °F. Au bout de 3 secondes, l'unité sélectionnée «°C» ou «°F» clignote à l'écran. Appuyez à nouveau pour valider votre choix. Le thermomètre est maintenant réglé sur votre sélection pour une utilisation ultérieure.

Méthodes de mesure / Température normale corporelle

► **Température axillaire (sous l'aisselle) / 34.7 - 37.3 °C**
Essayez les aisselles avec une serviette sèche. Placez la sonda de mesure (4) sous le bras au centre de l'aisselle de sorte que la pointe touche la peau et positionnez votre bras près du corps. Cela permet d'éviter que l'air ambiant n'influence la mesure. Car la prise de température sous aisselle prend plus de temps pour atteindre une température stable, aussi gardez cette position au moins **5 minutes**, quel que soit le bip sonore.

► **Température buccale (dans la bouche) / 35.5 - 37.5 °C**

Ne mangez rien ni ne buvez rien de chaud ou de froid dans les 10 minutes précédant la prise de température. Gardez la bouche fermée jusqu'à 2 minutes avant de commencer une lecture.

Placez le thermomètre dans l'une des deux cavités situées à gauche ou à droite du frein de la langue. L'embout thermosensible (4) doit être en contact avec les muqueuses. Bien refermer la bouche et respirer très doucement par le nez pour éviter d'affecter la prise de mesure par l'air aspiré/expiré.

Si cela n'est pas possible à cause des voies respiratoires bloquées, il faut utiliser une autre méthode de prise de température.

Mesure effectuée en 30 secondes environ!

► **Température rectale (dans le rectum) / 36.6 - 38.0 °C**

Introduire doucement l'embout (4) d'env. 2 à 3 cm dans le rectum. L'utilisation d'un couvre-sond et l'utilisation d'un lubrifiant sont recommandées.

Si vous ne vous sentez pas confiant pour le faire, rapprochez-vous d'un professionnel pour demander conseil.

Mesure effectuée en 30 secondes environ!

Nettoyage et désinfection

Pour une désinfection domestique, utilisez un tampon ou un mouchoir en coton imbibé d'alcool isopropylque à 70% pour enlever les polluants en surface de la sonda. Commencez toujours par la fin de la sonda du thermomètre (environ au milieu du thermomètre) et revenez vers la pointe. Ensuite, plongez toute la sonda (voir numéro (5) sur le dessin) dans de l'alcool isopropylque à 70% pendant au moins 5 minutes (max. 24 heures). Après immersion, retirez et laissez sécher la sonda pendant 1 minute avant sa prochaine utilisation.

- Matériel de emballage / almacenamiento e instrucciones de uso.
- Combinaisons périodiques y mantenimiento (calibración).
- Accesorios y piezas de desgaste. Batería.

En limpiar y desinfectar el dispositivo, consulte la sección «Tipos de medición / Temperatura corporal normal».

Este dispositivo está cubierto por una garantía de por vida a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, a nuestra discreción, Microlife reparará o reemplazará el producto defectuoso de forma gratuita.

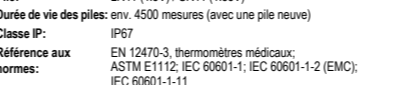
La garantía no será válida si abre o manipula el dispositivo.

● No use el dispositivo cerca de fuertes campos eléctricos tales como teléfonos móviles o equipos de radio. Mantenga el dispositivo a una distancia mínima de 1 m de estos aparatos cuando lo utilice.

- Proteja el instrumento de impactos y caídas!
- Evite doblar la sonda del termómetro más de 45 °!
- Evite someter el instrumento a una temperatura ambiente superior a 60 °C. ¡El instrumento NUNCA debe ser hervido!
- Use solo los desinfectantes comerciales enumerados en la sección «Limpieza y desinfección» para limpiar el dispositivo y evitar daños en el dispositivo.
- Recomendamos que la precisión de este dispositivo se pruebe cada dos años o después de un impacto mecánico (por ejemplo, si se cae). Póngase en contacto con su servicio local Microlife para organizar la prueba.

⚠ ADVERTENCIA: El resultado de medición dado por este dispositivo no es un diagnóstico! No confíe solo en el resultado de la medición.

Las baterías y los dispositivos electrónicos se deben eliminar según indique la normativa local pertinente y no se deben desechar junto con la basura doméstica.



Caractéristiques techniques

Tipo:	Termomètre à maxima
Piège de mesure:	32.0 °C à 43.9 °C Un «←» s'affiche pour les températures inférieures à 32.0 °C Un «H» s'affiche pour les températures supérieures à 43.9 °C
Prcision:	±0.1 °C; 34 °C - 42 °C ±0.2 °C; 32.0 - 33.9 °C et 42.1 - 43.9 °C

Conditions d'utilisation:	10 - 40 °C, 15-95% d'humidité relative maximum
Conditions de stockage:	-25 - +60 °C; 15-95% d'humidité relative maximum
Pile:	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)
Durée de vie des piles:	env. 4500 mesures (avec une pile neuve)
Classe IP:	IP67
Référence aux normes:	EN 12470-3, thermomètres médicaux; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Durée de fonctionnemen: 5 ans ou 10000 mesures

Cet appareil est conforme aux exigences de la directive relative aux appareils médicaux 93/42/EEC.

Sous réserve de modifications techniques.

Garantie

Cet appareil est couvert par une garantie à vie normale imbevu de alcool isopropilico al 70% o a un panno di cotone imumido con alcool isopropilico al 70% per pulire la sonda del termometro da agenti inquinanti superficiali. Iniziare la pulizia partendo sempre dalla sonda (circa al centro del termometro) verso la punta del termometro. Successiva-

Sont exclus de la garantie, les cas suivants:

- Frais de transport et risques de transport.
- Dommages causés par une utilisation incorrecte ou le non-respect du mode d'emploi.
- Dommages causés par une fuite de piles.
- Dommages causés par un accident ou une mauvaise utilisation.
- Matériel d'emballage / stockage et mode d'emploi.
- Contrôles et maintenance réguliers (étalonnage).
- Accessoires et pièces d'usure: pile.

Pour toute demande de garantie, veuillez contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou le bureau local Microlife. Vous pouvez également nous joindre via notre site Internet: www.microlife.com/support

L'indemnisation est limitée à la valeur du produit. La garantie ne peut être accordée que si le produit est retourné complet avec la facture d'origine. La réparation ou le remplacement sous garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie. Les prétentions légales et droits des consommateurs ne sont pas limités par cette garantie.

Descrizione del termometro	IT
① Pulsante ON/OFF	
② Display	
③ Coperchio vano batterie	
④ Sensore di misurazione / punta di misurazione	
⑤ Area di pulizia e disinfezione (tutta la superficie del termometro)	

Importanti misure precauzionali

● Seguire le istruzioni d'uso. Questo manuale contiene informazioni importanti sul funzionamento e la sicurezza di questo dispositivo. Si prega di leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il dispositivo e di conservarle per ogni futura consultazione.

● Questo dispositivo deve essere utilizzato solo per misurare la temperatura corporea per via orale, rettale o ascellare. Non cercare di misurare la temperatura in altre aree del corpo, come l'orecchio, in quanto potrebbe causare false letture e lesioni.

● Non utilizzare questo dispositivo se si ritiene che sia danneggiato o si notano anomalie.

● Per motivi di igiene, prima del primo utilizzo, si raccomanda di pulire questo dispositivo seguendo le istruzioni di pulizia.

● Il tempo di misurazione minimo, fino al beep, deve essere sempre rispettato senza eccezioni!

● Occorre tenere in considerazione che aree di misurazione diverse potrebbero richiedere di continuare la misurazione anche dopo il segnale acustico, vedere la sezione «Tipi di misurazione / Temperatura corporea normale».

● Non effettuare misurazioni ripetute su persone con disturbi rettali.

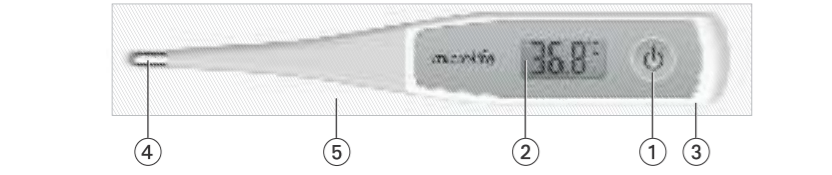
● Ciò potrebbe aggravare o peggiorare il disturbo.

● Assicurarsi che i bambini non utilizzino il dispositivo senza la supervisione di un adulto. Alcuni parti sono piccole e potrebbero essere ingerite. Prestare attenzione al rischio di strangolamento in presenza di cavi o tubi.

● Non usare il dispositivo vicino a forti campi elettromagnetici come telefoni cellulari o installazioni radio. Mantenere una distanza minima di 1 m da altri apparecchi quando si utilizza questo dispositivo.

MT 510

IB MT 510 S-V01 S201, Revision Date: 2021-12-01



Descrição do termómetro	PT
<ol style="list-style-type: none">Botão ON/OFF Visor Tampa do compartimento da pilha Sensor de Medição / Ponta de medição Zona de Limpeza e desinfecção (do a superfície do termómetro)	

Instruções de segurança importantes

- Ⓜ Sigla as instruções de uso. Este documento fornece informações importantes de manuseamento e segurança do produto em relação a este dispositivo. Leia atentamente este documento antes de usar o dispositivo e guarde-o para referência futura.
- Ⓔ Este dispositivo deve ser apenas usado apenas no corpo humano: via oral, retal ou axilar. Não tente fazer a medição da temperatura em qualquer outra zona, como os olhos, pois pode resultar em leituras falsas e algum dano.
- Ⓜ Não utilize este dispositivo se achar que está danificado ou se observar algo anormal no dispositivo.
- Ⓜ Recomendamos limpar este dispositivo de acordo com as instruções de limpeza, antes da primeira utilização, para higiene pessoal.
- Ⓜ É necessário respeitar sempre o tempo de medição mínimo até o sinal sonoro ser emitido!

- Ⓜ Recomendamos limpar este dispositivo de acordo com as instruções de limpeza, antes da primeira utilização, para higiene pessoal.
- Ⓜ É necessário respeitar sempre o tempo de medição mínimo até o sinal sonoro ser emitido!
- Ⓜ Considere que diferentes zonas de mediação de temperatura requerem a contínua utilização mesmo após o som, «Métodos de medição / Temperatura corporal normal».

- Ⓜ Não procure medir a temperatura do reto de uma pessoa com problemas reais. Pois pode levar a um agravamento da situação.
- Ⓜ Certifique-se de que não deixa o dispositivo ao alcance das crianças, algumas peças são muito pequenas e podem ser engolidas. Esteja atento ao risco de estrangulamento no caso deste dispositivo ser fornecido com cabos ou tubos.
- Ⓜ Não utilize o dispositivo na proximidade de campos eletromagnéticos fortes, tais como, telemóveis ou instalações radiofónicas. Manter uma distância mínima de 1 m a partir dos dispositivos mencionados quando se utiliza este dispositivo.
- Ⓜ Proteja o instrumento contra impactos e quedas!
- Ⓜ Evitar dobrar a sonda do termómetro mais de 45°!
- Ⓜ Evite temperaturas ambientes superiores a 60 °C. NUNCA ferva o instrumento!
- Ⓜ Utilize apenas desinfetantes comerciais listados na secção «Limpeza e desinfecção» para limpeza do dispositivo e de forma a evitar danos no mesmo.

- Ⓜ Recomendamos a que este dispositivo seja testado após 2 anos ou impato mecânico (ex.: Cair no Chão). Por favor, contate o representante da Marca Microlife para resolver a situação.

AVISO: O resultado da medição fornecido por este dispositivo não é um diagnóstico! Não confie apenas no resultado da medição.

As pilhas e dispositivos eletrónicos têm de ser eliminados em conformidade com os regulamentos locais aplicáveis, uma vez que não são considerados resíduos domésticos.

- Ⓜ Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o dispositivo.

- Ⓜ Peça aplicada tipo BF

Ligar o termómetro

Para ligar o termómetro, pressione o botão ON/OFF (1), um longo sinal sonoro indica que o termómetro está ligado (ON). É efectuado um teste ao mostrador. Deverão visualizar-se todos os segmentos. Segundo pela última medição, que aparece durante 2 segundos. Depois aparecerá o símbolo «->» e «F» ou «F» intermitente no mostrador (2). O termómetro pode agora ser utilizado.

Teste de funcionamento

O funcionamento correto do termómetro é testado automaticamente sempre que o instrumento é ligado. Se for detetada qualquer anomalia (medição incorreta), o visor indicará a informação «ERR», ficando impossibilitada a medição. Caso esta situação se verifique, é necessário substituir o termómetro.

Utilização do termómetro

Escolha o método preferido de medição. Quando medir a temperatura, a temperatura corrente é continuamente visível e o símbolo «C» ou «F» de piscar, significar que a diferença de temperatura é menos de 0,1°C em 5 segundos.

Para prolongar a duração da pilha, desligue o termómetro pressionando por breves instantes o botão ON/OFF (1). Caso contrário, o termómetro desliga-se automaticamente decorridos 10 minutos.

Mudar de °C para °F

Com o termómetro desligado, pressione e mantenha o botão (1) ON/OFF pressionado durante 5 segundos até que «C» ou «F» comence a piscar. De seguida, pressione o botão ON/OFF para trocar entre °C e °F. Aguarde 3 segundos até que «C» ou «F» comence a piscar e pressione o botão ON/OFF outra vez para confirmar a seleção pretendida. O termómetro encontra-se pronto como a sua seleção, para futura utilização.

Métodos de medição / Temperatura corporal normal

Debaixo do braço (axilar) / 34.7 - 37.3 °C
Higienize a axila com uma toalha seca. Coloque o sensor de medição (4) sob o braço no centro da axila, de modo a que a ponta do dispositivo toque na pele, e posicione o braço próximo ao corpo. Isso garante que o ar do ambiente não afete a leitura. Porque a medição na axila, leva mais tempo para atingir uma temperatura estável, deste modo deve aguardar pelo **menos 5 minutos**, independentemente do sinal sonoro.

Na boca (oral) / 35.5 - 37.5 °C
Não ingira ou beba algo quente ou frio 10 minutos antes da medição. A boca deve manter-se fechada 2 minutos depois do começo da leitura.

Coloque o termómetro num dos lados sob a língua, e a esquerda ou à direita do freio da língua. O sensor de medição (4) tem de estar em contacto com a mucosa. Feche a boca e inspire normalmente pelo nariz para evitar que a medição seja influenciada pela inspiração/expiração.

Se isso não for possível devido a vias aéreas bloqueadas, outro método de medição deve ser utilizado.

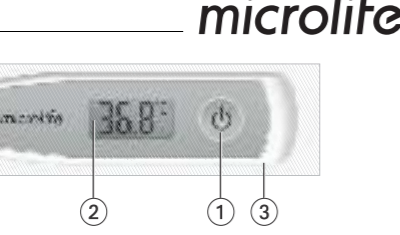
Tempo de medição aproximado: 30 segundos!

No anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C
Introduza cuidadosamente o sensor de medição (4) do termómetro 2 a 3 cm dentro do anus.

Recomenda-se a utilização de uma tampa de sonda (descartável) e a utilização de um lubrificante.

Caso não tenha certeza de como realizar este método de medição, consulte um profissional de saúde para obter ajuda.

Tempo de medição aproximado: 30 segundos!



Limpeza e desinfecção

Para desinfeção do dispositivo em casa, utilize um cotonete com álcool isopropílico 70%, ou com um algodão húmido com 70% álcool isopropílico para limpar suavidade da sonda e da superfície do termómetro ao longo do seu comprimento. De seguida, o termómetro (ver imagem (5)) deve ser imerso em álcool isopropílico 70%, pelo menos 5 minutos (máx. 24 horas). Após imersão, deixe o desinfetante secar 1 minuto antes do próximo uso.

Para utilização profissional: Adicionalmente, pode aplicar as tampas da sonda (disponíveis como acessórios). Entre em contato com a Microlife para obter mais detalhes sobre outros desinfetantes para o modelo do seu termómetro.

Substituição da pilha

Quando o símbolo « ▼ » (triângulo invertido) for apresentado no mostrador a pilha está descarregada e necessita de ser substituída. Para substituir a pilha, retire a tampa do compartimento da pilha (3) do termómetro. Introduza a nova pilha colocando o sinal + virado para cima. Certifique-se de que se trata de uma pilha do mesmo tipo. As pilhas podem ser adquiridas em qualquer loja de material elétrico.

Substituição da pilha

Quando o símbolo « ▼ » (triângulo invertido) for apresentado no mostrador a pilha está descarregada e necessita de ser substituída. Para substituir a pilha, retire a tampa do compartimento da pilha (3) do termómetro. Introduza a nova pilha colocando o sinal + virado para cima. Certifique-se de que se trata de uma pilha do mesmo tipo. As pilhas podem ser adquiridas em qualquer loja de material elétrico.

Substituição da pilha

Quando o símbolo « ▼ » (triângulo invertido) for apresentado no mostrador a pilha está descarregada e necessita de ser substituída. Para substituir a pilha, retire a tampa do compartimento da pilha (3) do termómetro. Introduza a nova pilha colocando o sinal + virado para cima. Certifique-se de que se trata de uma pilha do mesmo tipo. As pilhas podem ser adquiridas em qualquer loja de material elétrico.

Especificações técnicas

Tipo: Termómetro de máxima
Temperatura de máxima: 32,0 °C a 43,9 °C
Temp. < 32,0 °C: é visualizado o símbolo «->» correspondente à temperatura baixa (demasiado baixa)
Temp. > 43,9 °C: é apresentado o símbolo «H» correspondente a temperatura elevada (demasiado elevada)

Precisão da medição: ± 0,1 °C; 34 °C - 42 °C ± 0,2 °C; 32,0 - 33,9 °C e 42,1 - 43,9 °C

Condições de funcionamento: 10 - 40 °C; 15-95 % humidade relativa máxima
Condições de acondicionamento: -25 - +60 °C; 15-95 % humidade relativa máxima
Pilha: LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)
Duração da pilha: aprox. 4500 medições (usando uma pilha nova)
Classe IP: IP67
Normas de referência: EN 12470-3, termómetros clínicos; ASTM E1112, IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Duração expectável de utilização: 5 anos ou 10000 medições

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Norma de Dispositivos Médicos 93/42/EEC. O fabricante reserva-se o direito de proceder a alterações técnicas.

Garantia

Este dispositivo tem uma garantia vitalícia desde o momento da compra. Durante este tempo de garantia, ao seu critério, o representante da Microlife trocará o seu produto defeituoso, sem qualquer custo.

A garantia não é válida se o dispositivo for aberto ou alterado. Os seguintes itens estão excluídos da garantia:

- Custos de transporte e risco de transporte
- Danos causados por aplicação incorreta ou o não seguimento das instruções de utilização.
- Danos causados por vazamento das pilhas.
- Danos causados devido a acidente ou má utilização.
- Material / armazenamento de embalagem ou instrução de utilização.
- Verificações regulares a Manutenção (calibração).
- Acessórios e peças: pilha(s).
- Se for necessário o uso de garantia, por favor contate o distribuidor da Marca Microlife. Pode contactar o seu serviço Microlife. Pode contactar o seu serviço Microlife local através do nosso site: www.microlife.com/support
- Compensação é limitada ao valor do produto. A garantia será limitada se o produto estiver completo e devolvido com a fatura original de compra. Troca dentro do período de garantia não prolonga ou renova o período de garantia. As renúnciações legais e direitos dos consumidores não são aplicados por esta garantia.

Beschrijving van deze thermometer	NL
<ol style="list-style-type: none">AA/NUIT knop Display Deksel batterijcompartiment Meetsensor Reinigings- en desinfectiegevoel (gehele thermometerapparaat-vlak)	

- Volg de instructies voor correct gebruik. Deze documentatie voorziet u in belangrijke bedienings- en veiligheidsvoorschriften betreffende dit apparaat. Lees de documentatie zorgvuldig door vóór ingebruikname van het apparaat en bewaar het voor latere raadpleging.
- Probeer geen temperaturen op te nemen op andere plaatsen, zoals in het oor, omdat dit kan leiden tot onjuiste metingen en tot letsel.
- Gebruik dit apparaat niet als u vermoedt dat het beschadigd is of als u iets ongebruikelijks heeft opgemerkt.
- Wij raden aan dit apparaat te reinigen volgens de reiniging instructies voor het eerste gebruik voor persoonlijke hygiëne.
- De meettijd tot het geluidssignaal, moet zonder uitzondering minimaal worden aangehouden!
- Houd er rekening mee dat voor verschillende meetlocaties zelfs na de meet-meetings / Normale lichaamstemperatuur».
- Probeer geen rectale metingen bij personen met rectale aandoeningen. Hierdoor kan de aandoening verergeren.
- Laat kinderen het apparaat alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt. Wees alert op het gevaar van verstrengeling, indien het apparaat is voorzien van kabels of slangen.

Debaixo do braço (axilar) / 34.7 - 37.3 °C
Higienize a axila com uma toalha seca. Coloque o sensor de medição (4) sob o braço no centro da axila, de modo a que a ponta do dispositivo toque na pele, e posicione o braço próximo ao corpo. Isso garante que o ar do ambiente não afete a leitura. Porque a medição na axila, leva mais tempo para atingir uma temperatura estável, deste modo deve aguardar pelo **menos 5 minutos**, independentemente do sinal sonoro.

Na boca (oral) / 35.5 - 37.5 °C
Não ingira ou beba algo quente ou frio 10 minutos antes da medição. A boca deve manter-se fechada 2 minutos depois do começo da leitura.

Coloque o termómetro num dos lados sob a língua, e a esquerda ou à direita do freio da língua. O sensor de medição (4) tem de estar em contacto com a mucosa. Feche a boca e inspire normalmente pelo nariz para evitar que a medição seja influenciada pela inspiração/expiração.

Se isso não for possível devido a vias aéreas bloqueadas, outro método de medição deve ser utilizado.

Tempo de medição aproximado: 30 segundos!

No anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C
Introduza cuidadosamente o sensor de medição (4) do termómetro 2 a 3 cm dentro do anus.

Recomenda-se a utilização de uma tampa de sonda (descartável) e a utilização de um lubrificante.

Caso não tenha certeza de como realizar este método de medição, consulte um profissional de saúde para obter ajuda.

Tempo de medição aproximado: 30 segundos!

Tempo de medição aproximado: 30 segundos!

Tempo de medição aproximado: 30 segundos!

WAARSCHOUDING: Verwijten temperatuur met dit apparaat is geen diagnose! Vertrouw dus niet enkel op het gemeten resultaat.

Batterijen en elektronische instrumenten moeten volgens de plaatselijke regelgeving worden verwijderd, niet bij huis-huishoudelijke afval.

Lees alvorens dit apparaat te gebruiken de instructies aandachtig door.

Geleverd onderdeel type BF

De thermometer aanzetten

Om de thermometer aan te zetten drukt u de ON/OFF knop (1) in, een lang piep geeft aan dat de thermometer ingeschakeld is. Een weergave test word uitgevoerd. Alle functiemogelijkheden worden weergegeven. Opvolgend wordt het laatste meetresultaat gedurende 2 seconden weergegeven.
Vervolgens verschijnt «->» en een kipperende «C» of «F» in het display (2). De thermometer is nu gereed voor gebruik.

Functietest

De werking van de thermometer wordt elke keer automatisch getest wanneer hij wordt aangezet. Als er een defect wordt geconstateerd (meting onnaauwkeurig), wordt dit aangegeven door «ERR» in het display, en meten is dan niet meer mogelijk. In dit geval moet de thermometer worden vervangen.

Gebruik van de thermometer

Kies de gewenste meetmethode. Bij het uitvoeren van een meting wordt de huidige temperatuur continu weergegeven en het «C» of «F»-symbool knipperd. Als de thermometer 10 keer piept en de «C» niet meer knipperd, betekent dit dat de gemeten temperatuurstijging minder is dan 0,1 °C in 5 seconden.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, kunt u de thermometer uitzetten door kort op de ON/OFF knop (1) te drukken. Anders zal de thermometer automatisch uitschakelen na ongeveer 10 minuten.

Wisselen tussen °C en °F

Wanneer de thermometer is uitgeschakeld, houdt u de ON/OFF knop (1) voor 5 seconden ingedrukt totdat «C» of «F» in het display knipt. Vervolgens kunt u de ON/OFF knop ingedrukt houden om te wisselen tussen «C» en «F». Wacht 3 seconden lot de gewenste selectie knipperen «C» of «F» en druk nogmaals op de ON/OFF knop om u van keuze te bevestigen. De thermometer is nu ingesteld en klaar voor gebruik.

Meetmethoden / Normale lichaamstemperatuur

• Onder de oksel (auxiliair) / 34.7 - 37.3 °C
Dep de oksels af met een droge handdoek. Plaats de meetsensor (4) onder de arm in het midden van de oksel, zodat de punt de huid raakt en plaats de arm naast het lichaam. Dit zorgt ervoor dat de kamertemperatuur de meting niet beïnvloedt, omdat de oksel meer tijd nodig heeft om een temperatuur te bereiken. Wacht **5 minuten**, ongeacht het piepgeluid.

• In de mond (oraal) / 35.5 - 37.5 °C
Eet of drink niets warm of koud 10 minuten voor de meting. De mond moet gesloten blijven tot 2 minuten vóórdat u begint met de meting. Plaats de thermometer onder de tong, links of rechts naar het tongriempje. De tip van de thermometer moet goed contact hebben met het weefsel (4). Sluit de mond en adem gelijkmatig door de neus om te voorkomen dat de meting wordt beïnvloed door de ademhaling via de mond.

Indien dit niet mogelijk is vanwege geblokkeerde luchtwegen, moet een andere meetmethode worden gebruikt.

• In de anus (rectaal) / 36.6 - 38.0 °C
Bring de meetsensor van de thermometer (4) voorzichtig 2 tot 3cm in de anaalopening.
The use of a probe cover and the use of a lubricant is recommended. Als u niet zeker bent van deze meetmethode, dient u een professional naar raadplegen voor begeleiding / training.

Meettijd ca. 30 seconden!

Reinigen en desinfecteren
Gebruik voor desinfectie in een thuisomgeving een wattenstaafje met 70% isopropylalcohol om vuil van de thermometer sonde te verwijderen. Veeg altijd vanaf het uiteinde van de sonde van de thermometer (ongeveer in het midden van de thermometer) naar de punt van de thermometer. Daarna moet de hele thermometer (zie nummer (5) in de tekening) gedurende ten minste 5 minuten (max. 24 uur) worden ondergedompeld in 70% isopropylalcohol. Na onderdompeling, laat het desinfectiemiddel 1 minuut drogen voor het volgende gebruik.

Voor professioneel gebruik: Daarnaast kunt u beschermkapjes aambrengen (vergiftbaar als accessoire). Neem hiervoor er meer informatie over desinfectiemiddelen betreffende u thermometer model contact op met Microlife.

Batterijvervanging
Wanneer het symbool « ▼ » verschijnt op het display, is de batterij leeg en moet deze worden vervangen. Om de batterij te vervangen moet het deksel van het batterien vakje worden verwijderd (3). Plaats een nieuwe batterij met de + en de plusvoeding. Zorg ervoor dat u een batterij van hetzelfde type bij de hand heeft. Batterijen kunnen in bijna alle electronicawinkels worden gekocht.

Technische specificaties

Type: Maximum thermometer
Temperatuur van maxima: 32,0 °C tot 43,9 °C
Temp. < 32,0 °C: display «->» voor laag (te laag)
Temp. > 43,9 °C: display «H» voor hoog (te hoog)
Meetsensor: LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)
Levensduur batterij: ongeveer 4500 metingen (met een nieuwe batterij)
IP Klasse: IP67
EN 12470-3, klinische thermometers; ASTM E1112; IEC 60601-1; IEC 60601-1-2 (EMC); IEC 60601-1-11

Dit apparaat komt overeen met de normen van de richtlijn medische hulpmiddelen 93/42/EEC. Technische wijzigingen voorbehouden.

Garantie

Dit apparaat heeft een levenslange garantie vanaf de aankoopdatum. Tijdens deze garantieperiode zal Microlife het defecte product gratis repareren of vervangen.

Opening van of wijzigingen aan het apparaat maken de garantie ongeldig.
De volgende items zijn uitgesloten van garantie:
• Transportkosten en transportrisico's.
• Schade veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing.
• Schade veroorzaakt door lekkende batterijen.
• Schade veroorzaakt door vallen of verkeerd gebruik.
• Verpakings- / opslagmateriaal en gebruiksaanwijzing.
• Regelmatige controles en onderhoud (kalibratie).
• Accessoires en verbruiksmaterialen: Accu.

Mocht garantieperiode nodig zijn, neem dan contact op met de dealer waar u het product hebt aangekocht of met de service afdeling van Microlife via onze website:
www.microlife.com/support

WAARSCHOUDING: Verwijten temperatuur met dit apparaat is geen diagnose! Vertrouw dus niet enkel op het gemeten resultaat.

Περιγραφή του θερμομέτρου

- Πλήκτρο ON/OFF
- Οθόνι
- Κάλυμμα θήκης μπαταρίας
- Αισθητήρας μέτρησης / άκρο μέτρησης
- Περιοχή καθαρισμού και απολύμανσης (ολόκληρη η επιφάνεια του θερμομέτρου)

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης. Αυτό το έγγραφο παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος και την ασφάλεια αυτής της συσκευής. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το έγγραφο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη μέτρηση της θερμοκρασίας του ανθρώπινου σώματος μέσω του στόματος, του ορθού ή της μασχάλης. Μην επιχειρήσετε να πάρετε θερμοκρασία από άλλα σημεία, όπως στο αυτί, καθώς μπορεί να προκύψουν ψευδή αποτελέσματα μέτρησης και είναι πιθανό να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν νομίζετε ότι έχει υποστεί βλάβη ή παρατηρήσετε κάτι ασυνήθιστο.
- Πριν την πρώτη χρήση, συνιστούμε τον καθαρισμό αυτής της συσκευής σύμφωνα με τις οδηγίες, για την προσωπική σας υγιεινή.
- Η μέτρηση πρέπει πάντοτε να διαρκεί κατ' ελάχιστον μέχρι να ακουστεί η ηχητική ένδειξη (μπηπ).
- Λάβετε υπόψη ότι διαφορετικά σημεία μέτρησης ενδέχεται να απαιτούν συνεχιζόμενη μέτρηση ακόμα και μετά το ηχητικό σήμα. Βλ. Ενότητα «Μέθοδος μέτρησης / Κανονική θερμοκρασία σώματος».
- Μην επιχειρήσετε πρακτικές μετρήσεις σε άτομα με διαταραχές του ορθού. Κάτι τέτοιο μπορεί να ερεθίσει ή να επιδεινώσει τη διαταραχή.

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη, όλοι οι αρτοίεραι μέρη που είναι αρκετά μικρά και χωρίς κίνδυνος κατάποσης. Να είστε ενήμεροι για τον κίνδυνο στραγγαλισμού σε περίπτωση που αυτή η συσκευή προσροθείσει με καλώδια ή σωλήνες.

- Προσέξτε ώστε το όργανο να μην κτυπηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μην λυγίετε το θερμομέτρο πάνω από 45°!

- Αποφύγετε τις θερμοκρασίες περιβάλλοντος άνω των 60 °C. Μη βάζτε POE το όργανο σε βραστό νερό!
- Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιήστε μόνο το απολυμαντικό του εμπορίου που αναφέρονται στην ενότητα «Καθαρισμός και απολύμανση» προκειμένου να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή.

- Συνιστούμε αυτή η συσκευή να ελέγχεται για ακρίβεια κάθε δύο χρόνια ή μετά από μηχανικές ρυθμίσεις (π.χ., πτώση). Επισκευώστε με το τμήμα Service του τοπικού σας αντιπροσώπου Microlife για να οργανώσετε τον έλεγχο της συσκευής σας.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Το αποτέλεσμα μέτρησης που δίδεται από την συσκευή δεν αποτελεί διάγνωση! Μην βασίζεστε μόνο στο αποτέλεσμα της μέτρησης.

- Η απόρριψη των μπαταριών και των ηλεκτρονικών οργάνων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, και όχι μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

- Αξιοποιήστε το θερμομέτρο μόνο για τις μετρήσεις που αναφέρονται στην ενότητα «Καθαρισμός και απολύμανση» προκειμένου να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή.

- Προσέξτε ώστε το όργανο να μην κτυπηθεί και μην πέσει κάτω!
- Μην λυγίετε το θερμομέτρο πάνω από 45°!

- Αποφύγετε τις θερμοκρασίες περιβάλλοντος άνω των 60 °C. Μη βάζτε POE το όργανο σε βραστό νερό!
- Για τον καθαρισμό της συσκευής χρησιμοποιήστε μόνο το απολυμαντικό του εμπορίου που αναφέρονται στην ενότητα «Καθαρισμός και απολύμανση» προκειμένου να αποφευχθεί ζημιά στη συσκευή.

- Συνιστούμε αυτή η συσκευή να ελέγχεται για ακρίβεια κάθε δύο χρόνια ή μετά από μηχανικές ρυθμίσεις (π.χ., πτώση). Επισκευώστε με το τμήμα Service του τοπικού σας αντιπροσώπου Microlife για να οργανώσετε τον έλεγχο της συσκευής σας.

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Το αποτέλεσμα μέτρησης που δίδεται από την συσκευή δεν αποτελεί διάγνωση! Μην βασίζεστε μόνο στο αποτέλεσμα της μέτρησης.

- Η απόρριψη των μπαταριών και των ηλεκτρονικών οργάνων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, και όχι μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή.

Τύπος BF εφαρμοσμένο τμήμα

Ενεργοποίηση του θερμομέτρου

Για να ενεργοποιήσετε το θερμομέτρο, πατήστε το πλήκτρο ON/OFF (1). Με ένα μακρύς πάτημα του κουμπιού, ακούεται η ηχητική ένδειξη (μπηπ) ενεργοποίησης του θερμομέτρου. Πραγματισείται έλεγχος οθόνος. Όλες οι ενδείξεις πρέπει να εμφανίζονται. Ακολουθούμενες από τις δύο τελευταίες μετρήσεις που επικενδύνονται για 2 δευτερόλεπτα.

Κατόπιν «->» και ένα σύμβολο «C» ή «F» που αναβοβλίνει εμφανίζεται στο πεδίο της οθόνος (2). Τώρα το θερμομέτρο είναι έτοιμο για χρήση.

Έλεγχος λειτουργίας

Η ουσία λειτουργία του θερμομέτρου ελέγχεται αυτόματα κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Εάν ανιχνευτεί κάποια δυσλειτουργία (αναπόκριση μέτρησης), στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «ERR», και δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί μέτρηση της θερμοκρασίας. Σε αυτή την περίπτωση, το θερμομέτρο πρέπει να αντικατασταθεί.

Χρήση του θερμομέτρου

Επιλέξτε την προτιμώμενη μέθοδο μέτρησης. Κατά τη λήψη μιας μέτρησης, η τρέχουσα θερμοκρασία εμφανίζεται συνεχώς και το σύμβολο «C» αναβοβλίνει. Εάν η ηχητική σήμα ακουστεί 10 φορές και το «C» δεν αναβοβλίνει πλέον, αυτό σημαίνει ότι η μέτρηση από την τελευταία θερμοκρασίας είναι μικρότερη από 0,1 °C σε 5 δευτερόλεπτα.

Εάν να παρατηρή η διάρκεια ζωής της μπαταρίας, απενεργοποιήστε το θερμομέτρο πατώντας στηνιάση του πλήκτρο ON/OFF (1). Διαφορετικά, το θερμομέτρο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 10 λεπτά περίπου.

Αλλαγή από Κελσίους σε Φαρενάιτ

Με το θερμομέτρο κλειστό, πιάστε και κρατήστε το πλήκτρο ON/OFF (1) για 5 δευτερόλεπτα έως ότου το σύμβολο «C» ή «F» αρχίσει να αναβοβλίνει. Τώρα πρέπει το πλήκτρο ON/OFF για αλλαγή μεταξύ «C» ή «F». Περίμενε 3 δευτερόλεπτα έως ότου το σύμβολο «C» ή «F» αρχίσει να αναβοβλίνει και πιάστε πάλι ON/OFF για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Το θερμομέτρο είναι ρυθμισμένο στην επιλογή σας για μελλοντική χρήση.

Μέθοδος μέτρησης / Κανονική θερμοκρασία σώματος

► Στη μασχάλη (μασχαλιαία) / 34.7 - 37.3 °C
Σκουπίστε την μασχάλη με στεγνή πετσέτα. Τοποθετήστε τον αισθητήρα μέτρησης (4) κάτω